

INFORMÁCIE O DOČASNOM ÚTOČISKU PRE UKRAJINCOV PRICHÁDZAJÚCICH NA SLOVENSKO

Vláda SR schválila poskytovanie dočasného útočiska štátnym občanom Ukrajiny a ich rodinným príslušníkom.

Dočasné útočisko bude zatiaľ poskytované od **1. marca do 31. decembra 2022**.

ČO JE DOČASNÉ ÚTOČISKO?

Dočasné útočisko sa poskytuje na účely **ochrany cudzincov pred vojnovým konfliktom, endemickým násilím, následkami humanitárnej katastrofy alebo sústavným, alebo hromadným porušovaním ľudských práv v ich krajine pôvodu.**

KTO MOŽE POŽIADAŤ O DOČASNÉ ÚTOČISKO?

Občan Ukrajiny a rodinný príslušník občana Ukrajiny:

- manžel štátneho občana Ukrajiny,
- maloleté dieťa štátneho občana Ukrajiny alebo maloleté dieťa manžela štátneho občana Ukrajiny,
- rodič maloletého dieťaťa, ktoré je štátnym občanom Ukrajiny.

Žiadatelia musia hodnoverným spôsobom preukázať svoju totožnosť a štátnu príslušnosť Ukrajiny, a ak nejde o štátnych občanov Ukrajiny, svoju totožnosť, štátnu príslušnosť a rodinný vzťah k štátnemu občanovi Ukrajiny.

Svoju totožnosť môžete preukázať napríklad platným, ale aj neplatným cestovným dokladom, dokladom totožnosti alebo predložením vodičského preukazu spolu s rodným listom, či akýmkoľvek iným dokladom s fotografiou spolu s rodným listom.

KDE MÔŽEM PODAŤ ŽIADOSŤ?

Ak chcete požiadať o poskytnutie dočasného útočiska, môžete o tom urobiť vyhlásenie:

- pri vstupe na Slovensko na policajnom útvere v mieste hraničného priechodu,
- po vstupe na Slovensko na oddelení cudzineckej polície.

AKO PREBIEHA PODANIE ŽIADOSTI?

Žiadosť musíte podať osobne. Po podaní vyhlásenia vám polícia

- zadrží cestovný doklad alebo iný doklad totožnosti a vydá vám o tom potvrdenie (doklady vám na požiadanie vráti po ukončení konania o poskytnutie dočasného útočiska) a
- odníme daktyloskopické odtlačky.

Bude s vami vykonaný pohovor na účel zistenia, či spĺňate podmienky na poskytnutie dočasného útočiska a bude vám vydaný preukaz cudzinca žiadajúceho o poskytnutie dočasného útočiska.

KDE MÔŽEM ZOSTAŤ POČAS KONANIA?

Ak vám v tom nebránia závažné dôvody, musíte sa do 24 hodín od podania vyhlásenia dostaviť do záchytného tábora v Humennom; policajný útvar vám vydá doklad na prepravu s platnosťou 24 hodín.

Ak máte zabezpečené ubytovanie, nie ste povinný dostaviť sa do záchytného tábora. Zabezpečenie ubytovania je potrebné preukázať pri podávaní vyhlásenia.

Informácie o možnostiach ubytovania a iných formách pomoci nájdete na týchto stránkach:

- <https://ktopomozeukrajine.sk> – platforma, ktorá zastrešuje rôzne formy pomoci (ubytovanie, psychologická, zdravotná, finančná pomoc)
- <https://pomocpreukrajinu.sk> – zoznamy štátneho, hotelového i súkromného ubytovania

AKO SA MÔŽEM PREPRAVIŤ K SVOJMU UBYTOVANIU?

Železničná spoločnosť SR zaviedla bezplatnú prepravu vo všetkých vlakoch pre občanov Ukrajiny, ktorí sa preukážu platným cestovným pasom alebo občianskym preukazom. Vo vlakoch s povinnými miestenkami je preprava umožnená aj bez platnej miestenky.

Viacere samosprávne kraje poskytujú bezplatnú autobusovú dopravu.

Ak potrebujete prepravu, môžete sa zaregistrovať aj na stránke <https://ktopomozeukrajine.sk>.

AKO DLHO BUDE TRVAŤ KONANIE?

O vašej žiadosti sa rozhodne najneskôr do 30 dní. V odôvodnených prípadoch môže byť táto lehota predĺžená o 30 dní, a to aj opakovane.

MÔŽEM POČAS KONANIA ODÍŠŤ ZO SLOVENSKA?

Ak počas konania o poskytnutí dočasného útočiska opustíte územie Slovenska, konanie bude zastavené.

ČO BUDE NASLEDOVAŤ PO UDELENÍ DOČASNÉHO ÚTOČISKA?

Ak sa vašej žiadosti o poskytnutie dočasného útočiska vyhovie, bude vám vydaný doklad o tolerovanom pobyte s označením „ODÍDENEC“.

MÔŽEM PO POSKYTNUTÍ DOČASNÉHO ÚTOČISKA NA SLOVENSKU PRACOVAŤ ALEBO PODNIKAŤ ?

Ak vám bude poskytnuté dočasné útočisko, môžete na Slovensku pracovať bez potreby ďalších povolení. Nemôžete však podnikáť.

BUDEM MAŤ PRÁVO NA ZDRAVOTNÚ STAROSLIVOSŤ?

Ak po podaní žiadosti o poskytnutie dočasného útočiska alebo jeho získaní nebudete mať verejné zdravotné poistenie, budete mať právo na poskytnutie **neodkladnej zdravotnej starostlivosti** a v prípadoch hodných osobitného zreteľa, ak sa na základe individuálneho posúdenia zdravotného stavu zistia osobitné potreby zdravotnej starostlivosti, aj na poskytnutie tejto zdravotnej starostlivosti. Na získanie takejto zdravotnej starostlivosti stačí preukázať, že ste žiadateľom o dočasné útočisko alebo že vám bolo poskytnuté.

KONTAKT

Medzinárodná organizácia pre migráciu (IOM) – Migračné informačné centrum

Info linka: 0850 211 478 (z územia SR)

Zo zahraničia: 00421 2 52 63 00 23, 00421 55 625 8662

Telegram a Signal: 00421 908 767 853 (len hlasové služby)

Email: mic@iom.int



ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАДАННЯ ТИМЧАСОВОГО ПРИТУЛКУ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ, ЩО ПРИБУВАЮТЬ ДО СЛОВАЧЧИНИ

Уряд Словацької Республіки схвалив надання тимчасового притулку громадянам України та членам їх сімей.

Тимчасовий притулок надаватиметься з **1 березня по 31 грудня 2022 року**.

ЩО ТАКЕ ТИМЧАСОВИЙ ПРИТУЛОК?

Тимчасовий притулок надається з метою **захисту іноземців від війни, ендемічного насильства, наслідків гуманітарної катастрофи або постійних чи масових порушень прав людини в країні їх походження.**

ХТО МОЖЕ ЗВЕРНУТИСЯ ЗА ОФОРМЛЕННЯМ ТИМЧАСОВОГО ПРИТУЛКУ?

Громадянин України та член сім'ї громадянина України:

- чоловік/дружина громадянина України,
- неповнолітня дитина громадянина України або неповнолітня дитина подружжя громадянина України,
- батько неповнолітньої дитини, який є громадянином України.

Заявники повинні достовірно підтвердити свою особу та українське громадянство, а якщо вони не є громадянами України, свою особу, національність та родинні стосунки з громадянином України.

Ви можете підтвердити свою особу, наприклад, дійсним, але також недійсним проїзним документом, посвідченням особи або пред'явивши водійські права разом із свідоцтвом про народження або будь-який інший документ із фотографією разом із свідоцтвом про народження.

КУДИ МОЖНА ПОДАТИ ЗАЯВКУ?

Якщо ви хочете попросити про тимчасовий притулок, ви можете зробити заяву:

- при в'їзді до Словаччини у відділку поліції на пункті пропуску кордону,
- після в'їзду до Словаччини в Департаменті поліції у справах іноземців.

ЯК МОЖЕТЕ ПОДАТИ ЗАЯВКУ?

Ви повинні подати заяву особисто. Після заяви поліція повинна виконати

- затримати проїзний документ або інший документ, що посвідчує особу, і видати вам довідку про це (документи будуть повернуті вам за запитом після закінчення процедури тимчасового біженця); і
- взяти відбитки пальців.

З вами проведуть співбесіду, щоб з'ясувати, чи відповідаєте ви умовам для тимчасового притулку, і вам видадуть картку іноземця, який просить надати тимчасовий притулок.

ДЕ Я МОЖУ ЗАЛИШИТИСЯ В ПЕРІОД РОЗГЛЯДУ ЗАЯВКИ?

Якщо ви не маєте перешкод, ви повинні відправитися до табору біженців в Гуменне протягом 24 годин після подання заявки; відділ поліції видасть вам цілодобовий квиток на транспорт.

Якщо у вас є забезпечене житло, ви не зобов'язані йти в табір. Надання житла необхідно підтвердити при поданні декларації.

Інформацію про варіанти проживання та інші форми допомоги можна знайти на наступних сторінках:

- <https://ktopomozeukrajine.sk> – платформа, яка охоплює різні форми допомоги (проживання, психологічну, медичну, фінансову)
- <https://pomocpreukrajinu.sk> – списки державного, готельного та приватного житла

ЯК Я МОЖУ ДОЇХАТИ ДО МОГО ЖИТЛА?

Словацька залізниця запровадила безкоштовний проїзд у всіх поїздах для громадян України, які можуть пред'явити дійсний паспорт або посвідчення особи. У поїздах з обов'язковими місцями перевезення можливе навіть без дійсного місця.

Деякі муніципалітети надають безкоштовний автобусний транспорт.

Якщо вам потрібен транспорт, ви також можете зареєструватися на сайті <https://ktopomozeukrajine.sk>

СКІЛЬКИ ЧАСУ ПОТРІБНО ДЛЯ РОЗГЛЯДУ ЗАЯВКИ?

Рішення щодо вашої заявки буде прийнято не пізніше 30 днів. У обґрунтованих випадках цей строк може бути продовжений на 30 днів, навіть неодноразово.

ЧИ МОЖНА ПІД ЧАС РОЗГЛЯДУ ЗАЯВКИ ЗАЛИШИТИ СЛОВАЧЧИНУ?

Якщо ви покинете територію Словаччини під час розгляду справи про надання тимчасового притулку, провадження буде припинено.

ЩО БУДЕ ПІСЛЯ ПРИЙНЯТТЯ РІШЕННЯ?

Якщо ваше прохання про тимчасовий притулок буде задоволено, вам буде видано документ про дозвіл на проживання з позначкою «ODÍDENEČ».

ЧИ МОЖУ Я ПРАЦЮВАТИ АБО ЗАЙМАТИСЯ ПІДПРИЄМНИЦЬКОЮ ДІЯЛЬНІСТЮ В СЛОВАЧЧИНІ ПІСЛЯ НАДАННЯ ТРИМЧАСОВОГО ПРИТУЛКУ?

Якщо вам надано тимчасовий притулок, ви можете працювати в Словаччині без необхідності отримання додаткових дозволів. Але ви не можете займатися бізнесом.

ЧИ МАТИМУ Я ПРАВО НА МЕДИЧНЕ СТРАХУВАННЯ?

Якщо у вас немає державного медичного страхування після звернення або отримання тимчасового притулку, ви матимете право на **невідкладну медичну допомогу** і, у випадках, що заслуговують на особливу увагу, якщо на основі індивідуальної оцінки стану здоров'я виявлені особливі потреби, отримати таке медичне обслуговування. Щоб отримати таку медичну допомогу, достатньо підтвердити, що ви претендуєте на тимчасовий притулок або що він вам був вже наданий.

КОНТАКТ

Міжнародна організація з міграції (МОМ) – Міграційний інформаційний центр

Інформаційний рядок: 0850 211 478 (з території Словацької Республіки)

З-за кордону: +421 2 5263 0023, +421 55 625 8662

Telegram / Signal: +421 908 767 853 (тільки для дзвінків)

Email: mic@iom.int

